



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

4.4.2011

B7-0251/2011

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια δήλωσης της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας

σύμφωνα με το άρθρο 110, παράγραφος 2, του Κανονισμού

σχετικά με τη Συρία, το Μπαχρέιν και την Υεμένη

Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Margrete Auken, Malika Benarab-Attou, Franziska Katharina Brantner, Isabelle Durant, Catherine Grèze, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda, Judith Sargentini
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

RE\863423EL.doc

PE459.788v01-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη Συρία, το Μπαχρέιν και την Υεμένη

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του για τη Συρία και την Υεμένη,
 - έχοντας υπόψη την έκθεσή του της 24ης Μαρτίου 2010 για τις σχέσεις της ΕΕ με το Συμβούλιο Συνεργασίας του Κόλπου,
 - έχοντας υπόψη την έκθεσή του, η οποία περιέχει τη σύσταση του Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο σχετικά με τη σύναψη μιας Ευρωμεσογειακής Συμφωνίας Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Συριακής Αραβικής Δημοκρατίας, αφετέρου, η οποία εγκρίθηκε στις 10 Οκτωβρίου 2006,
 - έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου του 1948,
 - έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα (ICCPR) του 1966, του οποίου η Συρία αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος,
 - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του ΟΗΕ κατά των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας του 1975, η οποία κυρώθηκε από τη Συρία στις 18 Σεπτεμβρίου 2004,
 - έχοντας υπόψη τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας της 10ης Μαρτίου, της 15ης Μαρτίου και της 17ης Μαρτίου 2011, σχετικά με το Μπαχρέιν,
 - έχοντας υπόψη τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας της 10ης Μαρτίου και της 17ης Μαρτίου 2011, σχετικά με την Υεμένη,
 - έχοντας υπόψη τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας της 18ης Μαρτίου, της 22ας Μαρτίου, της 24ης Μαρτίου και της 26ης Μαρτίου 2011, σχετικά με τη Συρία,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της συνεδρίασης του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων που διεξήχθη στις Βρυξέλλες στις 21 Μαρτίου 2011,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης και 25ης Μαρτίου 2011,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 110, παράγραφος 2, του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο Μπαχρέιν, τη Συρία και την Υεμένη, όπως και σε άλλα αραβικά κράτη και χώρες των περιοχών της Μέσης Ανατολής και Βορείου Αφρικής,

όπως η Τυνησία, η Αίγυπτος, η Λιβύη, η Αλγερία, το Μαρόκο, η Ιορδανία - αλλά και στο Ιράν, διαδηλωτές ξεχύθηκαν στους δρόμους κατά εκατομμύρια τους περασμένους μήνες, με στόχο να ζητήσουν μεταρρυθμίσεις που να διασφαλίζουν μια καλύτερη κατανομή της εξουσίας και του πλούτου, την προστασία των κοινωνικών και ατομικών δικαιωμάτων και ένα πιο δημοκρατικό πολιτικό σύστημα,

- Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μεγάλη πλειοψηφία του πληθυσμού στην περιοχή της Μέσης Ανατολής και της Βορείου Αφρικής είναι ηλικίας κάτω των 35 ετών και ότι η έλλειψη προοπτικών αυτών των νέων γενεών εντείνεται στις λιγότερο πλούσιες σε πόρους χώρες λόγω των αποτελεσμάτων της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αντίστοιχες κυβερνήσεις αντέδρασαν με αύξηση της βίαιης καταστολής, εφαρμόζοντας καταστάσεις εκτάκτου ανάγκης και αντιτρομοκρατικούς νόμους, για να δικαιολογήσουν σοβαρά εγκλήματα, όπως εξωδικαστικές εκτελέσεις, απαγωγές και εξαφανίσεις, αυθαίρετες συλλήψεις, βασανιστήρια και άδικες δίκες,

Σχετικά με τη Συρία

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάληψη της Προεδρίας από τον Μπασάρ αλ-Άσαντ γέννησε ελπίδες και προσδοκίες για αλλαγές καθώς και για πολιτικές μεταρρυθμίσεις στη Συρία· λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τότε που ανέλαβε ο Πρόεδρος Άσαντ, δεν διενεργήθηκαν μεταρρυθμίσεις και οι προσδοκίες δεν εκπληρώθηκαν,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαρκής εφαρμογή του Νόμου Εκτάκτου Ανάγκης από το 1963 έχει χρησιμοποιηθεί με στόχο την καταστολή κάθε είδους αντιπολίτευσης και αντίθετης άποψης στη χώρα και έχει αυξήσει την εξουσία των υπηρεσιών ασφαλείας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Νόμος Εκτάκτου Ανάγκης, ο οποίος περιορίζει στην πράξη την άσκηση των ατομικών και πολιτικών δικαιωμάτων των πολιτών, ενώ παράλληλα παραχωρεί έναν διαρκή έλεγχο του δικαστικού συστήματος από τις συριακές αρχές, παραβιάζει το Διεθνές Σύμφωνο για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα (ICCPR), του οποίου η Συρία αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις ξεκίνησαν στην πόλη Ντέρα της Νότιας Συρίας, προτού εξαπλωθούν σύντομα σε πολλές άλλες πόλεις και χωριά της χώρας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συριακές αρχές κατέστειλαν βάνανυσα τις διαδηλώσεις, χρησιμοποιώντας πραγματικά πυρά για να διαλύσουν ειρηνικές συγκεντρώσεις και συνέλαβαν εκατοντάδες πολίτες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, την Τετάρτη 23 Μαρτίου, ο συριακός στρατός εισέβαλε στο τέμενος Ομάρι στη Ντέρα και άρχισε να πυροβολεί άοπλους πολίτες,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συριακές αρχές έχουν επιβάλει αυστηρή λογοκρισία στα εθνικά και ξένα ειδησεογραφικά μέσα που επιζητούν να καλύψουν τις αντικυβερνητικές διαδηλώσεις και συνέλαβαν σύριους και ξένους δημοσιογράφους, και συγκεκριμένα τον Άχμεντ Χαντίφα, ένας 28χρονο μπλόγκερ, και δύο λιβανέζους δημοσιογράφους που είχαν ως έδρα τη Βηρυτό και εργάζονταν για την τηλεόραση του Reuters,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Πρόεδρος Μπασάρ αλ-Άσαντ, αντιδρώντας στις διαδηλώσεις, ανακοίνωσε την άρση του Νόμου Εκτάκτου Ανάγκης, την κατάργηση του άρθρου 8 του συριακού Συντάγματος, το οποίο ορίζει ότι το κόμμα Μπάαθ ηγείται του κράτους και της κοινωνίας, και την επίλυση του προβλήματος της απογραφής του 1962 στο κυβερνείο της

αλ-Χασάκα, κατά την οποία εκατοντάδες χιλιάδες Κούρδοι στερήθηκαν το διαβατήριό τους και καταγράφηκαν ως αλλοδαποί,

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο εξέχων σύριος ακτιβιστής των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και επικριτής της κυβέρνησης Χαϊθάμ αλ-Μαλέχ αποφυλακίστηκε τον Μάρτιο του 2011 και κάλεσε τη διεθνή κοινότητα να ασκήσει πίεση στο συριακό καθεστώς ώστε να τηρήσει τις διεθνείς του υποχρεώσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,

Σχετικά με το Μπαχρέιν

- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι, με έμπνευση τα κινήματα διαμαρτυρίας στην Τυνησία και την Αίγυπτο, διαδηλώσεις ξεκίνησαν και στο Μπαχρέιν στις 14 Φεβρουαρίου, κατά τις οποίες οι διαδηλωτές ζητούσαν πολιτικές μεταρρυθμίσεις, όπως συνταγματική μοναρχία και μια εκλεγμένη κυβέρνηση, καθώς επίσης και να τεθεί τέρμα στη διαφθορά και την περιθωριοποίηση των Σιιτών, οι οποίοι αποτελούν πάνω από το 60% του πληθυσμού,
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι βίαιες μορφές καταστολής σταμάτησαν για ένα σύντομο διάστημα, όταν η κυβέρνηση πρότεινε εθνικό διάλογο με τη συμμετοχή ακτιβιστών της αντιπολίτευσης και πολιτικών οργανώσεων, αλλά ξανάρχισαν όταν η Σαουδική Αραβία έστειλε χίλιους στρατιώτες για να στηρίξει την κυβέρνηση, και 500 αστυνομικοί ήλθαν από τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα,
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυβέρνηση του Βασιλιά Χαμάντ μπιν Ίσα αλ-Χαλίφα κήρυξε τρίμηνη κατάσταση εκτάκτου ανάγκης και στρατιωτικού νόμου στις 15 Μαρτίου και κατέστειλε βίαια τις διαδηλώσεις, αφήνοντας, σύμφωνα με πληροφορίες, 11 ανθρώπους νεκρούς - εκ των οποίων οι περισσότεροι σκοτώθηκαν από τις δυνάμεις ασφαλείας που έκαναν χρήση υπερβολικής βίας, και συγκεκριμένα εξοπλισμού καταστολής πλήθους σε πολύ μικρή εμβέλεια και πραγματικών πυρών, αλλά σκοτώθηκαν και τέσσερα μέλη των δυνάμεων ασφαλείας - εκατοντάδες τραυματίες και δεκάδες αγνοούμενους,
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μεγαλύτερες διαδηλώσεις σταμάτησαν, όμως το βασίλειο διατηρεί την απαγόρευση της κυκλοφορίας από τις 10 μ.μ. έως τις 4 π.μ. στα σιιτικά χωριά και σε τμήματα της πρωτεύουσας, χρησιμοποιώντας την, βάσει πληροφοριών, για να καλύψει νυχτερινές εφόδους και συλλήψεις πολιτικών ηγετών της αντιπολίτευσης, ακτιβιστών των κινημάτων διαμαρτυρίας, παρατηρητών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καλλιτεχνών, ακόμα και γιατρών και νοσοκόμων που περιέθαλψαν τραυματισμένους διαδηλωτές,
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με πληροφορίες, οι δυνάμεις ασφαλείας ερεύνησαν ασθενοφόρα και ιατρικά κέντρα ψάχνοντας τραυματισμένους διαδηλωτές, έσυραν έξω από το νοσοκομείο ασθενείς με σοβαρές νόσους και υποχρέωσαν το ιατρικό προσωπικό να μεταμορφώσουν τμήματα του νοσοκομείου σε φυλακή τραυματισμένων διαδηλωτών, οι οποίοι στη συνέχεια υπέστησαν κακομεταχείριση από τις δυνάμεις ασφαλείας,
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δικηγόροι και τα μέλη των οικογενειών των συλληφθέντων τις τελευταίες ημέρες δεν μπόρεσαν να μάθουν πού είναι ή γιατί συνελήφθησαν,
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι Σίιτες υποχρεώνονται να σταματήσουν στα σημεία ελέγχου και συχνά υβρίζονται και κατόπιν ληστεύονται· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παρατηρητές

μιλούν για μια "συλλογική τιμωρία" και μια συνεχιζόμενη εκστρατεία εκφοβισμού κατά των Σιιτών· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλοί Σιίτες έχουν χάσει τις κρατικές θέσεις εργασίας τους επειδή έλαβαν μέρος σε διαδηλώσεις και γενικές απεργίες, ενώ 40 φοιτητές έχασαν τις υποτροφίες τους λόγω του ρόλου τους στις διαδηλώσεις·

- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τουλάχιστον δύο υπουργοί της κυβέρνησης, πέντε μέλη του Συμβουλίου Σούρα, ένας σύμβουλος του Βασιλέα, και πολλοί δικαστές στα δικαστήρια της Σαρία, που όλοι είναι Σιίτες μουσουλμάνοι, παραιτήθηκαν σε ένδειξη διαμαρτυρίας για τη χρήση υπερβολικής βίας από τις αρχές του Μπαχρέιν·

Σχετικά με την Υεμένη

- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι εκατομμύρια πολίτες έχουν διαδηλώσει, εν πολλοίς ειρηνικά, στην Υεμένη από τον Ιανουάριο, με αιτήματα παρόμοια με αυτά της εξέγερσης στην Τυνησία και την Αίγυπτο, και σχεδόν εκατό πολίτες φέρονται να έχουν σκοτωθεί από τότε, κυρίως από τις δυνάμεις ασφαλείας που χρησιμοποιούν θανατηφόρα όπλα και σημαδεύουν το πλήθος από στέγες και από δημόσια κτήρια, ενώ και οι τραυματίες ανέρχονται σε εκατοντάδες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με πληροφορίες, στους τραυματισμένους διαδηλωτές δεν επιτράπη η πρόσβαση στα κρατικά νοσοκομεία,
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά τις διαδηλώσεις της 18ης Μαρτίου, ο Βασιλιάς Σαλέχ κήρυξε κατάσταση εκτάκτου ανάγκης και ότι το Κοινοβούλιο ψήφισε νόμο εκτάκτου ανάγκης στις 23 Μαρτίου, ο οποίος δίνει στις δυνάμεις ασφαλείας εκτενείς εξουσίες κράτησης, επιβάλλει αυστηρούς περιορισμούς στις δημόσιες συναθροίσεις και δίνει την άδεια για εκτενή λογοκρισία,
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Πρόεδρος Σαλέχ, ο οποίος κυβερνά το βόρειο τμήμα της χώρας τα τελευταία 32 χρόνια και το νότιο τμήμα από την ενοποίηση της χώρας το 1994, αντέδρασε στην πίεση του δημοκρατικού κινήματος δηλώνοντας ότι δεν πρόκειται να θέσει υποψηφιότητα για τις εκλογές του 2013,
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Υεμένη είναι η φτωχότερη χώρα στην περιοχή της Μέσης Ανατολής και Βορείου Αφρικής, καθώς εκτιμάται ότι το ένα τρίτο του πληθυσμού της υποφέρει από χρόνια πείνα, το 80% όλων των τροφίμων εισάγονται, πάνω από το 40% των 23 εκατομμυρίων κατοίκων της ζουν με λιγότερα από 2 δολάρια τη μέρα, ενώ οι πετρελαϊκοί και υδάτινοι πόροι της εξαντλούνται,
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν σοβαρές ανησυχίες για διχοτόμηση των κρατών της Υεμένης λόγω μιας εύθραυστης εκεχειρίας από το Φεβρουάριο με τους Σιίτες αντάρτες του Βορρά, ενός αποσχιστικού κινήματος στον Νότο και πολλών μαχητών της αλ-Κάιντα που φέρονται να χρησιμοποιούν την Υεμένη ως βάση με στόχο την πραγματοποίηση επιθέσεων·

Σχετικά με τη Συρία

1. καταδικάζει σθεναρά τη βίαιη καταστολή από τις δυνάμεις ασφαλείας και αστυνομικές δυνάμεις κατά ειρηνικών διαδηλωτών και εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία σχετικά με την κατάσταση στη Συρία και τον αυξανόμενο αριθμό ανθρώπων που σκοτώνονται·

2. ζητεί από τις συριακές αρχές να θέσουν τέρμα στη σκληρή καταστολή κατά διαδηλωτών και να απέχουν από κάθε πράξη βίας· καλεί, ιδίως, τις συριακές αρχές να λάβουν άμεσα μέτρα έτσι ώστε να σταματήσουν τις συριακές δυνάμεις ασφαλείας από το να στοχεύουν πολίτες και να παραβιάζουν το διεθνές δίκαιο περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ζητεί την άμεση αποφυλάκιση των κρατουμένων διαδηλωτών, δημοσιογράφων, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και πολιτικών κρατουμένων και το τέλος του μονοπωλίου που κατέχει το κόμμα Μπάαθ επί του κράτους και της κοινωνίας της Συρίας·
3. ζητεί από τον Ύπατο Αρμοστή για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα να αποστείλει υψηλού επιπέδου αποστολή ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Συρία και απευθύνει έκκληση για τη σύσταση ανεξάρτητης διεθνούς εξεταστικής επιτροπής για τη Συρία, προκειμένου να ερευνήσει τις καταγγελλόμενες παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου περί των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που συνδέονται με την καταστολή των διαδηλώσεων·
4. σημειώνει την παραίτηση της κυβέρνησης στις 29 Μαρτίου, πιστεύει όμως ότι μια τέτοια ενέργεια δεν θα είναι αρκετή για να εξαλείψει τις αυξανόμενες απογοητεύσεις του λαού της Συρίας·
5. εκφράζει την απογοήτευσή του για το τηλεοπτικό διάγγελμα του Προέδρου αλ-Άσαντ ενώπιον των μελών του Κοινοβουλίου στη Δαμασκό στις 30 Μαρτίου, που είχε στόχο περισσότερο να κερδίσει χρόνο παρά να αντιμετωπίσει τα πραγματικά αιτήματα του συριακού λαού για ελευθερία και αλλαγές· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την ταχεία άρση του Νόμου Εκτάκτου Ανάγκης, καθώς και τη διάλυση του Ανωτάτου Κρατικού Δικαστηρίου Ασφαλείας και αντικαθίσταται σθεναρά στην αντικατάσταση του νόμου αυτού από έναν αντιτρομοκρατικό νόμο που θα περιορίζει με τον ίδιο τρόπο τις θεμελιώδεις ελευθερίες· επαναλαμβάνει την έκκλησή του περί διάλυσης·
6. απορρίπτει τις κατηγορίες του Προέδρου αλ-Άσαντ, ο οποίος επέρριψε κατηγορίες σε "συνωμότες" για τις δύο εβδομάδες αντικυβερνητικών διαδηλώσεων που συγκλόνισαν τη χώρα, υποβιβάζοντας έτσι τη φύση και τη δύναμη αυτών των διαδηλώσεων·
7. ζητεί από τη νεοσυσταθείσα από τον Πρόεδρο αλ-Άσαντ επιτροπή για τη μελέτη της εφαρμογής της σύστασης για την επίλυση του προβλήματος της απογραφής του 1962 στη Χασάκα να αποκαταστήσει την ιθαγένεια των Σύρων Κούρδων και να τους αποδώσει ίσα δικαιώματα·
8. τονίζει τις δεσμεύσεις που ανέλαβε η Ύπατη Εκπρόσωπος/Αντιπρόεδρος της Επιτροπής στην Κοινή Διακήρυξη για μια Εταιρική Σχέση για τη Δημοκρατία και Κοινή Ευημερία με τη Νότιο Μεσόγειο, για την περαιτέρω στήριξη του δημοκρατικού μετασχηματισμού και της κοινωνίας των πολιτών, ως απάντηση στις τρέχουσες ιστορικές εξελίξεις στην περιοχή αυτή· καλεί, συνεπώς, την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο της Επιτροπής, το Συμβούλιο και την Επιτροπή να υποστηρίξουν τις εύλογες επιδιώξεις και τις πολιτικές προσδοκίες του συριακού λαού και να σταματήσουν να πιέζουν για τη σύναψη της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Συρίας ύστερα από τη βίαιη καταστολή· είναι της γνώμης ότι η σύναψη μιας τέτοιας συμφωνίας θα πρέπει να εξαρτηθεί από την ικανότητα των αρχών της Συρίας προβούν στις αναμενόμενες δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις, με ειδική έμφαση στην ευστοχία των πραγματοποιούμενων μεταρρυθμίσεων·
9. καλεί, στο πνεύμα αυτό, την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο της Επιτροπής να αυξήσει

τα κονδύλια που προορίζονται για την υποστήριξη της κοινωνίας των πολιτών στη Συρία, καθώς οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών αποτελούν τους πλέον αξιόπιστους και ισχυρούς συμμάχους της ΕΕ για την προώθηση των δημοκρατικών αξιών, της χρηστής διακυβέρνησης και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Σχετικά με το Μπαχρέιν

10. καταδικάζει σθεναρά τη χρήση υπέρμετρης βίας εις βάρος ειρηνικών διαδηλωτών από την πλευρά των δυνάμεων ασφαλείας του Μπαχρέιν, τις εξωδικαστικές εκτελέσεις, τις αυθαίρετες συλλήψεις και τις αναγκαστικές εξαφανίσεις, τον πιθανό βασανισμό κρατουμένων και, ιδίως, τις επιθέσεις εναντίον ασθενοφόρων και νοσοκομείων·
11. καλεί την κυβέρνηση του Μπαχρέιν να εξεύρει μια ειρηνική απάντηση, μέσω πολιτικού διαλόγου, στις εύλογες προσδοκίες του λαού και να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της δύναμει του διεθνούς δικαίου ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ανθρωπιστικού δικαίου·
12. καλεί τις αρχές του Μπαχρέιν να άρουν την κατάσταση εκτάκτου ανάγκης, να σεβαστούν το δικαίωμα των πολιτών στην ελευθερία έκφρασης, κυκλοφορίας και του συνέρχεσθαι και να αποφυλακίσουν όλους όσοι συνελήφθησαν πρόσφατα ενώ διαμαρτύρονταν ειρηνικά, καθώς και όλους τους άλλους κρατούμενους συνείδησης·
13. εκφράζει την απογοήτευσή του για την αντίδραση του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου και ορισμένων εκ των μελών του που ενεργά παρενέβησαν υπέρ της καταστολής των ευρέως ειρηνικών διαδηλώσεων στο Μπαχρέιν, ενώ ταυτόχρονα καλούσαν τη διεθνή κοινότητα να βοηθήσει το λαϊκό κίνημα διαμαρτυρίας στη Λιβύη· καλεί το Συμβούλιο Συνεργασίας του Κόλπου να αξιοποιήσει τις δυνατότητες που έχει ως περιφερειακός οργανισμός, ώστε να μεσολαβήσει υπέρ των ειρηνικών μεταρρυθμίσεων στο Μπαχρέιν·
14. καλεί την κυβέρνηση να λογοδοτήσει δημόσια για κάθε έναν από όσους σκοτώθηκαν ή τραυματίστηκαν ή παραμένουν αγνοούμενοι και να διερευνήσει όλους τους θανάτους, τραυματισμούς, συλλήψεις, κρατήσεις και άλλες πιθανές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διέπραξαν κυβερνητικές δυνάμεις ή κυβερνητικοί αξιωματούχοι από τότε που ξεκίνησαν οι διαδηλώσεις στις 14 Φεβρουαρίου, και ζητεί την προσαγωγή στη δικαιοσύνη όλων όσοι είναι υπεύθυνοι για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ασχέτως του βαθμού, της θέσης ή των διασυνδέσεών τους·
15. εκφράζει τη ανησυχία του για τη δήλωση του Υπουργού Εξωτερικών του Μπαχρέιν Σεΐχ Χαλίντ μπιν Αχμέντ αλ-Χαλίφα, η οποία ταξινομεί τους πολίτες της χώρας του σε δύο ομάδες "που τρέφουν αμοιβαίο μίσος επί 1.400 χρόνια" και καλεί την κυβέρνηση να αποτρέψει την περαιτέρω αύξηση του ανταγωνισμού μεταξύ των κοινοτήτων των Σουνιτών και των Σιιτών και τους συγκεκριμένους εκφοβισμούς και διώξεις των Σιιτών πολιτών·
16. εκφράζει τις ανησυχίες του ότι το Μπαχρέιν θα μπορούσε να καταστεί ζώνη σύγκρουσης μεταξύ Σαουδικής Αραβίας και Ιράν και χαιρετίζει τη δήλωση του Άλι Σαλμάν, ενός από τα ανώτερα ηγετικά στελέχη της σιιτικής αντιπολίτευσης, ο οποίος απέρριψε δημόσια κάθε ξένη εμπλοκή στη χώρα του, συμπεριλαμβανομένης της Σαουδικής Αραβίας και του Ιράν·

17. καταδικάζει τη δήλωση του Συμβούλου της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης Robert Cooper προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 22 Μαρτίου, όπου υπερασπιζόταν δημόσια τη βίαιη καταστολή από τις αρχές του Μπαχρέιν και αποκαλούσε τους θανάτους άοπλων διαδηλωτών και περαστικών ως "ατυχήματα" που συμβαίνουν κατά τη διάρκεια αστυνομικών επιχειρήσεων·
18. καλεί την ΕΕ να απαγορεύσει αμέσως κάθε βοήθεια προς το Μπαχρέιν στον τομέα της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης της πώλησης υλικού καταστολής εξεγέρσεων και στρατιωτικού εξοπλισμού, μέχρις ότου οι αρχές του Μπαχρέιν να σταματήσουν τις καταχρήσεις και να αναγκάσουν να λογοδοτήσουν όσους είναι υπεύθυνοι·
19. ζητεί από την ΕΕ, λόγω της επιδεινούμενης κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Μπαχρέιν, να ζητήσει ειδική σύνοδο του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών, με στόχο να ανασταλεί η συμμετοχή του Μπαχρέιν σε αυτό·

Σχετικά με την Υεμένη

20. καλεί τον Πρόεδρο Σαλέχ να παραιτηθεί και να δρομολογήσει τις διαδικασίες για τη διενέργεια δημοκρατικών εκλογών·
21. εκφράζει την αλληλεγγύη του προς το λαό της Υεμένης, χαιρετίζει τις επιδιώξεις του για δημοκρατική αλλαγή στη χώρα και επικροτεί την ως επί το πλείστον ειρηνική φύση των διαδηλώσεων, παρά το γεγονός ότι η Υεμένη είναι μία από τις κοινωνίες που κατέχουν τα περισσότερα όπλα·
22. καταδικάζει τη χρήση βίας κατά διαδηλωτών, καλεί τις δυνάμεις ασφαλείας να απέχουν από τη χρήση δυσανάλογης βίας και ζητεί από τις αρχές να ερευνήσουν τους πρόσφατους θανάτους και τραυματισμούς διαδηλωτών, να προσαγάγουν στη δικαιοσύνη αυτούς που διέπραξαν αυτά τα εγκλήματα και να αποζημιώσουν τα θύματα και τις οικογένειές τους·
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για το επίπεδο της φτώχειας και της ανεργίας και για τη διογκούμενη πολιτική και οικονομική αστάθεια στην Υεμένη· εμμένει στην άποψη ότι θα πρέπει να επιταχυνθεί η επιτόπια παροχή των υπεσχηθέντων πόρων που συμφωνήθηκαν στη διάσκεψη δωρητών του 2006· καλεί επίσης την ΕΕ και το Συμβούλιο Συνεργασίας του Κόλπου να καταβάλουν ιδιαίτερη προσπάθεια χρηματοδοτικής και τεχνικής στήριξης αμέσως μόλις ο Πρόεδρος Σαλέχ καταστεί έτοιμος να παραχωρήσει τη θέση του σε μια δημοκρατικά συγκροτημένη κυβέρνηση·
24. καλεί την ΕΕ να αναλάβει αμέσως ηγετική πρωτοβουλία και να συγκαλέσει μια Ειδική Σύνοδο του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, η οποία θα εξετάσει τις καταχρήσεις που διαπράχθηκαν στη Συρία, την Υεμένη και το Μπαχρέιν κατά την καταστολή των διαδηλώσεων και των εκφράσεων διαφωνίας·
25. ζητεί από τα κράτη μέλη να οργανώσουν μια διάσκεψη υπό την αιγίδα της ΕΕ, για να αναλύσει σε μια κατά περίπτωση βάση την ακύρωση του χρέους ή την αναδιάρθρωση του εξωτερικού χρέους των χωρών της Μέσης Ανατολής και Βόρειας Αφρικής που έχουν δρομολογήσει ουσιώδεις δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις·
26. καλεί την ΕΕ να αναθεωρήσει επειγόντως τη μεταναστευτική της πολιτική τόσο με τις

χώρες της Μέσης Ανατολής και Βορείου Αφρικής όσο και εντός της ΕΕ, προκειμένου να είναι προετοιμασμένη για ένα πολύ μεγαλύτερο ρεύμα μεταναστών από τις χώρες αυτές, ως μέρος της συμβολής της ΕΕ στην οικονομική ανάπτυξη της περιοχής αυτής·

27. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής και Υπάτη Εκπρόσωπο της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, τις χώρες μέλη της Αντιπροσωπείας του Μαγκρέμπ και του Μασρέκ και του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου, καθώς και στο Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ.